

Eitt ljós á gøtu míni

Esma A. Jacobsen

Men fyri at tit skulu vita, at menniskjasonurin hevur vald á jørð til at fyrigeva syndir — tá segði hann við hin giktsjúka —: «Eg sigi tær stutt upp og tak song tína og far heim til tín sjálvs!» — Luk. 5,24

Framman undan hevur Jesus sagt við hin giktsjúka: «Maður, syndir tinar eru tær fyrigivnar!» Tá ið hinir skriftlærdu og Farisearnir hetta hoyrdu, hugsaðu teir við sær sjálvum og segdu: Hvør kann fyrigeva syndir uttan Gud eina? Og teir løgdu Jesus undir gudsspottan.

Nú var ta satt, sum hinir skriftlærdu og Farisearnir segdu, at eingin kann fyrigeva syndir uttan Gud eina, tí at syndin er fyrst og fremst brotsverk móti Gudi; tað er so stutt eisini har vit eiga at biðja um fyrigeving og einans hjá honum kunna vit fáa fyrigeving.

Men Jesus sýndi teimum við einum sjónligum teki, at menniskjasonurin hevur vald á jørð til at fyrigeva syndir. Hetta vald hansara eigur grund sína í at hann er Guds sonur — sannur Gud, tann, sum vit hava syndað imóti, og at hann var komin til jarðar til at bera á likami sínum revsingina fyrir brotsverk okkar móti Gudi.

Og nú sigur hann við ein og hvønn, sum kemur til Gud við honum: «Maður, syndir tinar eru tær fyrigivnar!» ella: «Kvinna, syndir tinar eru tær fyrigivnar!»



Gudstænastur 9. sunnudag e. trinitatis: Havnar Kirkja, H.J.Joensen (altarg. og skriftarmál kl. 10.40); Vesturkirkjan, lestur: Kirkjubø, K. Mørkøre; Haldarsvík, kl. 11 altarg. M.R. Jacobsen; Fuglafjørður kl. 11, altarg. Sunmøre Brøðrekor frá Noreg syngur, Arne Arno; Sjóvar Kirkja, altarg. P.Petersen; Gásadalur kl. 12, D. Johannesen; Mykines kl. 20, D. Johannesen; Klaksvík kl. 11 H.Bogesvang; Mikladalur kl. 12, altarg. N.P. Danielsen; Hvannasund kl. 12.15, J.Johansen; Dalur kl. 12, altarg. J.R. Hansen; Skúvoy kl. 19, J.R. Hansen; Øravík kl. 11, J.Bech; Famjin kl. 12 altarg. J.Bech; Pórkeri kl. 11 altarg. E. Vilhelm; Vikarbyrgi kl. 5, E. Vilhelm; Leiti kl. 11, H. Joensen.

Meinigheitshúsið í Havn: Meti í morgin kl. 19 v/Sunmøre Brøðrekor úr Noregi. Arne Arno talar. Innsavnan.

INNANOYGGJA....

Meinigheitshúsið:

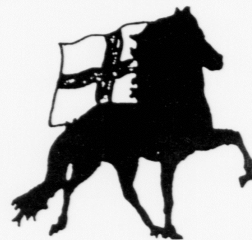
Sunnudagsblaðið verður pakkað mánakvöldið kl. 19.00.

andlát

5. august:
Karl Jacobsen, Vatnsøyrur, 66 ár.

6. august:
Ulle Mortensen, vanligi nevndur Oluf hjá Johannesi, Tvøroyri, 83 ára gamal.

7. august:
Sejerskjöld Jensen, Tórshavn, 68 ár.



300 m., sum sjálvandi verður riðin einaferð.

Tekningin til kappriðingina er á tlf. 18462 ella 17171 í seinasta lagi 20. aug. kl. 19.00.

Framhald av forsiðuni

landi, segði seg vera ovfarn av steðnum hjá føroyska liðnum og saman við islendsku leiðarunum gav til kennar, at framgongdin hjá Føroyum hevur verið ógillig síðani 1-0 tapið í 1988.

Islendingar meta Føroyar so mikið frægar, at teir í komandi dystum fara at leggja alla orku í at fáa teir við, ið leika uttanlanda.

Óneyðugt stríð

Landsliðsvenjarin iðrar seg um, at liðið eftir steðgin skuldi nýta nógv orku at koma við aftur eftir brólararnar báðar kring

Sum sagt, øll ross eru hjartaliga vælkomn at luttaka, einasta treyt er at rossid er islendskt.

steðgin. At tað eydnaðist at koma aftur visir bara hvørjar dygdir liggja í liðnum. Og í sama andadráti sigur hann seg júst hesa lotuna sakna massiva uppakking frá stóru áskoðarafjöldini — umleið 4.500 í alt!

Tað var til stóran ampa, at Ábraham noyddist út eftir hálvan tíma: Trupult tykist vera at finna miðvallerleikarar við defensiva innstillinginum, Ábraham hevur. Og harafturat megnar hann meiri enn hinir ongantið at missa bóltin, og júst at varðveita bóltin er týðningarmikil liður í okkara spæliætlan.

Páll vátar eisini, at



Vælkomið
litla barn

24. juli fingur Ingunn og Per Danielsen, Tórshavn eina dóttur.

25. juli fingur Unni og Niels Joensen, Kvívík eina dóttur.

26. juli fingur Jóna Thomassen og Zacharias Nielsen, Sandavágur ein son.

26. juli fingur Sunrid og Linjohn Christiansen, Skálavík eina dóttur.

26. juli fingur Durita á Dul Poulsen og Søren L. Sørensen, Tórshavn eina dóttur.

27. juli fingur Nadine og Ingvar Jacobsen, Signabøur eina dóttur.

2. august fingur Randarsól og Allan Vilhelmsen, Skopun eina dóttur.

3. august fingur Sigríð Henriksen og Elias Jacobsen, Sörvágur eina dóttur.

4. august fingur Marita og Georg Klode, Haraldsund eina dóttur.

4. august fingur Petra S.E. Hansen og Magnus S. Petersen, Hoyvík eina dóttur.

4. august fingur Gitta Henriksen og Poul J. Leivsgarð, Klaksvík ein son.

4. august fingur Malan Rasmussen og Jóhan Olsen, Argir ein son.

5. august fingur Eyð og Niclas O. Niclasen, Sörvágur eina dóttur.

6. august fingur Nanna og Svend Lamhauge, Lamba ein son.

6. august fingur Eilen Dam og Heri Simonson, Tórshavn eina dóttur.

6. august fingur Óluva og Vagnur Djurhuus, Vestmanna ein son.

6. august fingur Anita Jacobsen, Argir og Andrias Petersen, Tórshavn ein son.

7. august fingur Vivi Wang og Jóannes Debess, Tórshavn tvíburðar (gentur).

7. august fingur Eyðvør og Herleif Clementsen, Sand ein son.

8. august fingur Erika og Leif Petersen, Oyndarfjørður eina dóttur.

8. august fingur Barbara og Johan Hansen, Tórshavn ein son.

8. august fingur Marjun og Oddmar Berg, Runavík eina dóttur.

8. august fingur Marjun Jakobsen og Sigmar Davidsen, Syðrugøta ein son.

10. august fingur Birgit Jacobsen og Ingemar Højgaard, Strendur eina dóttur.

Læknavaktir

Eysturoyggin: Friggjadagin: Sverri Lamhauge, tlf. 48016. Leygardagin: Sigvald Kristiansen, tlf. 41517 (41490). Sunnudagin: Sverri Lamhauge, tlf. 48016.

Norðuroyggin: Fr., Ley., Sunnudagin: Jaspur Petersen, tlf. 56400.

Tórshavn: Friggjadagin: Álvur av Kák, tlf. 12557. Sunnudagin: Álvur av Kák, tlf. 12557.

Suðuroy: Norðara helvt: tlf. 71560. Sunnara helvt: 73030.

Vágoy: tlf. 32413.

Kappríðing og ríðiskeið

Aftur í ár skipar Føroyskt Íslandsrossfelag fyrri eini kapping fyrir íslandsross í tólt, fyragongt og hindrunarlop. Átlanin er at hetta skal vera fastur táttur, á hvørjum ári í aug. - sept. mánaði.

Kappingin verður sunnundagin 2. sept. á niðara vølli í Gundadali. Øll, ið eiga íslandsross, eru vælkomn at luttaka. Tey ið ætla at luttaka í hesi kapping, skulu tekna seg, í seinasta lagi 27.8.90 á tlf. 18462 ella 17171. Kappingarskrá fæst á tekningin er farin fram. Barnaríðing, har børn sleppa ein túr á hestbaki, verður meðan kappingin fer fram.

Sela av pylsum, ísi, samt og kaffi verður eisini.

Í vikuni áðrenn kappingina, skipar felagið fyrir ríðiskeiði, har navnframi ríðarin Trausti Tór Guðmundsson úr Íslandi, er skeiðleiðari. Nevnast skal, at Trausti Tór er framúr

góður ríðari. Hann vann kappingina í fimmgongd á Landsmótinum í Íslandi í ár. Hafliði Gislason, sum skipaði fyrir dómaraskeiði í fjór, kemur aftur í f. Hesar eru góðkendur EM (HM) dómarar.

Kappríðing 25. aug.

Fyrir fyrstu ferð í ungu søgu felagsins, skipar felagið fyrir kapping. Kappingin verður við ána á Bráðanshellu (tað er miðskeiðis millum Sundsháls og Bollireyn) leygardagin 25. aug. kl. 15.00. Kappast verður í skeið, trav og tvíspor ung og vaksin.

Hetta er á fyrsta sinni í Føroyum, at skeið og trav verður sundurbýtt. Eisini verður kappast øðrvísi í hesum greinum, enn vanligt. Teinurin 250 m. verður riðin 2 ella 3 ferð og besta tíð av hesum verður galdandi.

Teinurin tvíspor verður